

специализированных учреждений и в сотрудничестве с «Институтом индигениста интерамерикано», изучил положение туземного населения и вышеупомянутых малоразвитых социальных групп государств американского континента, нуждающихся в такой помощи;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю содействовать проведению тех исследований, кото-

рые будут признаны необходимыми, пользуясь при этом консультациями с заинтересованными государствами-членами Организации и учитывая работы и заключения «Института индигениста интерамерикано» в соответствии с положениями настоящей резолюции.

*Двести восьмое пленарное заседание,
11 мая 1949 г.*

VI. РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ПО ДОКЛАДУ ВТОРОГО КОМИТЕТА, ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА И СОЕДИНЕННОГО ВТОРОГО И ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

276(III). ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению доклад Экономического и Социального Совета²⁷.

*Двести одиннадцатое пленарное заседание,
13 мая 1949 г.*

²⁷ Официальный отчет третьей сессии Генеральной Ассамблеи, Дополнение № 3.

VII. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

277(III). СВОБОДА ИНФОРМАЦИИ

А

РАССМОТРЕНИЕ И ПОДПИСАНИЕ ПРОЕКТОВ КОНВЕНЦИИ

Генеральная Ассамблея,

1. *передает* своей четвертой очередной сессии рассмотрение проекта Конвенции о свободе информации, и отчетов о прениях по этому вопросу в Третьем комитете и других органах Организации Объединенных Наций²⁸;

2. *предлагает* четвертой сессии Генеральной Ассамблеи рассмотреть этот вопрос как один из первоочередных;

3. *предлагает* четвертой сессии Генеральной Ассамблеи полностью учесть все поправки по существу к проекту Конвенции, уже принятые Третьим комитетом в порядке согласования различных точек зрения;

4. *постановляет*, что проект Конвенции о международной передаче новостей и о праве опровержения не должен быть открыт для подписания до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет определенного решения по проекту Конвенции о свободе информации.

Двести одиннадцатое пленарное заседание, 13 мая 1949 г.

²⁸ Документы A/C.3/SR.208-218, E/SR.219, E/SR.221, E/SR.223 и Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о свободе информации (E/Conf.6/79).

В

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСУ О СВОБОДЕ ИНФОРМАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в компетенцию Экономического и Социального Совета входит проведение в жизнь некоторых резолюций, принятых Конференцией Организации Объединенных Наций по вопросу о свободе информации;

принимая также во внимание, что положения некоторых резолюций, принятых Конференцией, были включены в текст проекта Конвенции о международной передаче новостей и о праве опровержения, в то время как другие резолюции не требуют принятия каких-либо дальнейших мер;

1. *постановляет*, что резолюции №№ 2, 3, 6, 11, 14, 23, 24, 26, 30-34, 36, 37 и 40, а также резолюция № 9 и отчеты о прениях по этой резолюции в Третьем комитете должны быть переданы Экономическому и Социальному Совету для принятия соответствующих мер по усмотрению Совета, и

2. *принимает к сведению* резолюции №№ 1, 4, 5, 7, 8, 10, 12, 13, 15-22, 25, 27-29, 35 и 38.

*Двести одиннадцатое пленарное заседание,
13 мая 1949 г.*

ПРОЕКТ КОНВЕНЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕДАЧЕ НОВОСТЕЙ И О ПРАВЕ ОПРОВЕРЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

1. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в резолюции Экономического и Социального Совета 152(VII);

2. *утверждает* проект Конвенции о международной передаче новостей и о праве опровержения и рекомендует, чтобы в ближайшем будущем она была принята всеми членами Организации Объединенных Наций и другими государствами, приглашенными на Конференцию Объединенных Наций по вопросу о свободе информации, состоявшуюся в Женеве в 1948 году;

3. *настоятельно рекомендует* указанным государствам подписать эту Конвенцию, когда она будет открыта для подписания, или присоединиться к ней, и предлагает членам Организации, не подписывающим указанной Конвенции или не присоединяющимся к ней, сообщить Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций в течение двенадцати месяцев со дня открытия Конвенции для подписания о причинах, по которым они этого не сделали, а также о каких бы то ни было дальнейших мерах, которые они намерены принять;

4. *настоятельно рекомендует* каждому договаривающемуся государству предпринять в возможно короткий срок необходимые шаги для распространения применения указанной Конвенции на территории, за которые оно несет ответственность международного характера, но с согласия — в тех случаях, когда того требуют соответствующие основные законы — правительства таких территорий;

5. *настоятельно предлагает* каждому договаривающемуся государству, не представляющему уведомления согласно статье XVIII(1) указанной Конвенции о территориях, за международные сношения которых оно ответственно, сообщить Генеральному Секретарю в течение двенадцати месяцев со дня открытия указанной Конвенции для подписания наименования всех таких территорий и причины, по которым такое уведомление не было представлено, и о каких бы то ни было дальнейших мерах, которые оно намерено принять.

*Двести одиннадцатое пленарное заседание,
13 мая 1949 г.*

П Р И Л О Ж Е Н И Е

ПРОЕКТ КОНВЕНЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕДАЧЕ НОВОСТЕЙ И О ПРАВЕ ОПРОВЕРЖЕНИЯ

Преамбула

Договаривающиеся государства,
желая, чтобы их народы могли пользоваться своим правом на полное и объективное осведомление,

желая улучшить взаимопонимание между народами путем свободного обмена сведениями и мнениями,

желая этим самым охранить человечество от бедствий войны, предупредить повторение агрессии с чьей бы то ни было стороны и бороться со всякой пропагандой, которая имеет целью или может вызвать угрозу миру, нарушение мира или акт агрессии, или способствовать им,

принимая во внимание опасность для поддержания дружественных отношений между народами и для сохранения мира, которая вызывается опубликованием неверных сведений,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на своей второй очередной сессии рекомендовала принять меры, направленные к борьбе против распространения неверных или искаженных сведений, могущих причинить вред дружественным взаимоотношениям между государствами,

принимая во внимание, однако, что в настоящее время представляется целесообразным устанавливать такой международный порядок проверки правильности сообщений, который мог бы повести к наложению наказаний за опубликование неверных или искаженных сведений,

принимая во внимание, кроме того, что для предотвращения опубликования сообщений такого рода или для уменьшения причиняемого ими вреда прежде всего необходимо способствовать широкому распространению информации и повысить чувство ответственности тех, кто регулярно занимается распространением информации,

принимая во внимание, что действительным способом достижения этого является предоставление государствам, которых непосредственно касается какое-либо сообщение, распространяемое информационным агентством и признаваемое ими ложным или искаженным, возможности обеспечить столь же широкое опубликование его опровержения,

принимая во внимание, что законодательство некоторых государств не предусматривает права опровержения, которым могли бы пользоваться иностранные правительства, и что поэтому желательно установить такое право в международном масштабе, и

приняв решение заключить Конвенцию для этой цели,

согласились с нижеследующим:

Статья 1

В настоящей Конвенции:

1. Выражение «осведомительный материал» означает любой осведомительный материал, содержащий информацию или выражение мнений, будь то зрительным или звуковым способом, и предназначенный для распространения среди широких кругов населения.

2. Выражение «информационные сообщения» означает осведомительный материал, передаваемый письменно или при помощи телесвязи в той форме, которой обычно пользуются информационные агентства при передаче осведомительного материала в газеты, периодические издания и организациям по радиовещанию, до его опубликования.

3. Выражение «информационное агентство» означает любую организацию в области прессы, радио, кино, телевидения или воспроизведения в виде факсимиле, правительственную или частную, регулярно занимающуюся собиранием и распространением осведомительного материала

и созданную и учрежденную в соответствии с законами и постановлениями договаривающегося государства, на территории которого находится главное управление данной организации, и функционирующую в соответствии с законами и постановлениями каждого договаривающегося государства, на территории которого эта организация работает.

4. Выражение «корреспондент» означает гражданина одного из договаривающихся государств или иное лицо, которые состоят на службе информационного агентства одного из договаривающихся государств, регулярно занимаются сборанием и распространением осведомительного материала и, находясь за границей, имеют надлежащий паспорт или аналогичный международно признанный документ, устанавливающий, что они являются корреспондентами.

СОБИРАНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ ПЕРЕДАЧА НОВОСТЕЙ

Статья II

В целях облегчения возможно более свободного передвижения корреспондентов при выполнении ими своих обязанностей, договаривающиеся государства, в соответствии со своими законами и правилами, принимают срочные меры для установления на своей территории административного порядка, необходимого для въезда, пребывания, проезда или выезда корреспондентов других договаривающихся государств вместе с необходимыми для выполнения их обязанностей принадлежностями, и не вводят в отношении своей территории никаких ограничений дискриминационного характера для въезда, пребывания, проезда и выезда указанных корреспондентов.

Статья III

Договаривающиеся государства, признавая, что корреспонденты и информационные агентства должны подчиняться действующим законам тех стран, в которых они работают, пришли к соглашению о том, что корреспонденты других договаривающихся государств, законно допущенные на их территорию, не могут быть высланы, если поводом к их высылке является их законно осуществляемое право собирать и передавать осведомительный материал.

Статья IV

Постановления настоящей Конвенции не относятся ни к каким корреспондентам договаривающихся государств, которые, не имея права въезда на территорию другого договаривающегося государства, в соответствии с законами и правилами, указанными в статье II, все же условно допускаются туда в соответствии с каким-либо соглашением между этим другим договаривающимся государством и Организацией Объединенных Наций или специализированным учреждением последней для репортажа об их работе и в соответствии со специальным разрешением, выданным этим другим договаривающимся государством для облегчения въезда таких корреспондентов.

Статья V

Каждое договаривающееся государство в пределах, допускаемых интересами его государственной безопасности, разрешает и облегчает доступ к источникам информации всем корреспондентам других договаривающихся госу-

дарств, по возможности на тех же основаниях, как и корреспондентам, работающим для их собственных информационных агентств, и не допускает в этом отношении дискриминации против тех или иных корреспондентов других договаривающихся государств.

Статья VI

Корреспонденты и информационные агентства одного из договаривающихся государств, работающие на территории других договаривающихся государств, имеют на указанной территории доступ ко всем средствам связи, обычно находящимся в общем пользовании для передачи за границу осведомительного материала; им также разрешается передавать осведомительный материал из каждой вышеуказанной территории на тех же основаниях и по тем же тарифам, которые применяются ко всем лицам, пользующимся этими средствами для тех же целей.

Статья VII

1. Договаривающиеся государства разрешают передачу за границу любого осведомительного материала корреспондентов и информационных агентств другого договаривающегося государства, не подвергая этот материал цензуре, редакционным изменениям и не задерживая его, при условии сохранения за каждым договаривающимся государством права издавать и применять правила, непосредственно касающиеся государственной обороны. Те из настоящих постановлений, которые относятся к передаче осведомительного материала, сообщаются этим государством всем работающим на его территории корреспондентам и информационным агентствам других договаривающихся государств и применяются к ним на одинаковых основаниях.

2. Если требования государственной обороны вызывают необходимость для одного из договаривающихся государств ввести цензуру в мирное время, это государство:

а) определяет заранее, какие категории осведомительного материала подлежат предварительному просмотру, и сообщает корреспондентам и информационным агентствам предписание цензора, устанавливающее категории запрещенных к передаче материалов;

б) по мере возможности, производит цензуру осведомительного материала в присутствии соответствующего корреспондента или представителя информационного агентства; когда производство цензуры в присутствии заинтересованного лица невозможно, это государство:

1) устанавливает предельный срок для возвращения цензором осведомительного материала соответствующему корреспонденту или информационному агентству;

ii) предписывает немедленное возвращение представленного на цензуру осведомительного материала непосредственно соответствующему корреспонденту или информационному агентству, вместе с обозначением выпущенных частей этого материала и всеми пометками;

с) когда производится цензура телеграммы, это государство:

i) определяет плату за посылку телеграммы по числу слов, оставшихся в ней после цензуры;

ii) возвращает плату, исчисляемую в каждом отдельном случае по соответствующим и действующим международным телеграфным тари-

фам, если отправитель отменил телеграмму до ее отправки.

Статья VIII

1. Каждое договаривающееся государство разрешает допуск на свою территорию всякого рода информационных сообщений, поступающих от корреспондентов и информационных агентств других договаривающихся государств, а равно и передачу этих сообщений информационным агентствам, работающим на его территории, на условиях, не менее благоприятных чем те, которые предоставляются любым корреспондентам и информационным агентствам любого другого договаривающегося государства или государства, не участвующего в настоящей Конвенции.

2. Что касается показа кинохроники или отдельных ее частей, договаривающееся государство принимает меры к тому, чтобы не допускать в этом отношении никакой формы монополии, открытой или скрытой, с тем чтобы избежать каких бы то ни было ограничений, исключений или привилегий.

УСТАНОВЛЕНИЕ В МЕЖДУНАРОДНОМ МАСШТАБЕ ПРАВА ОПРОВЕРЖЕНИЯ

Статья IX

1. Признавая, что профессиональная ответственность корреспондентов и информационных агентств требует от них, чтобы они сообщали факты без дискриминации и в их надлежащей связи, поднимая тем самым уважение к правам человека и основным свободам, способствуя международному взаимопониманию и сотрудничеству и содействуя поддержанию международного мира и безопасности;

принимая также во внимание, что в соответствии с профессиональной этикой все корреспонденты и информационные агентства должны придерживаться обычной практики передачи в том же порядке или опубликования опровержений тех информационных сообщений, переданных или опубликованных ими, которые оказались ложными или искаженными;

договаривающиеся государства соглашаются, что в тех случаях, когда одно из договаривающихся государств утверждает, что информационные сообщения, могущие причинить вред его отношениям с другими государствами или его национальному престижу и достоинству, переданные из одной страны в другую корреспондентами или информационными агентствами другого договаривающегося государства или государства, не являющегося участником настоящей Конвенции, и опубликованные или распространенные вне его пределов, являются ложными или искаженными, оно имеет право представить свою версию фактов (именуемую далее «коммюнике») договаривающимся государствам, на территории которых такие сообщения были опубликованы или распространены. Копия этого коммюнике отправляется одновременно соответствующему корреспонденту или информационному агентству, для того чтобы дать этому корреспонденту или информационному агентству возможность исправить соответствующее информационное сообщение.

2. Такое коммюнике может быть выпущено только в отношении информационных сообщений и не должно содержать в себе каких-либо замечаний или выражения мнений. Оно не должно быть длиннее, чем это необходимо для изложения фактов, и опубликования или распространения, и к этому коммюнике должен быть при-

ложен дословный текст опубликованного или распространенного сообщения, а также доказательство того, что это сообщение было передано из-за границы корреспондентом или информационным агентством.

Статья X

1. В возможно короткий срок и во всяком случае в течение пяти полных дней со дня получения коммюнике, переданного в соответствии с положениями статьи IX, договаривающееся государство, получившее такое коммюнике, должно, независимо от занятой им позиции в отношении фактов, о которых идет речь:

а) передать это коммюнике работающим на его территории корреспондентам и информационным агентствам в обычном порядке, установленном для передачи сообщений, касающихся международных вопросов, в целях их опубликования, и

б) препроводить указанное коммюнике главной конторе того информационного агентства, корреспондент которого ответствен за появление соответствующего сообщения, если эта главная контора находится в пределах его территории.

2. Если какое-либо из договаривающихся государств не выполняет принятого им на себя в силу настоящей статьи обязательства в отношении коммюнике, поступающего от другого договаривающегося государства, то последнее имеет право применить принцип взаимности и поступить таким же образом с каким-либо коммюнике, препровожденным ему впоследствии государством, которое оставило его коммюнике без последствий.

Статья XI

1. Если какое-либо из договаривающихся государств, получившее такое коммюнике в соответствии со статьей IX, не выполнит в установленный срок своего обязательства, предусмотренного в статье X, договаривающееся государство, осуществляющее свое право опровержения, может представить означенное коммюнике Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций с приложением к нему дословного текста опубликованного или распространенного сообщения; одновременно оно должно уведомить об этом шаге государство, действия которого вызвали его жалобу. Это последнее может, не позднее пяти полных дней со дня получения означенного уведомления, представить свои соображения Генеральному Секретарю, причем эти соображения должны касаться исключительно обвинения в том, что это государство якобы не выполнило обязательств, возложенных на него статьей X.

2. Генеральный Секретарь, при всех обстоятельствах, должен надлежащим образом огласить это коммюнике, не позднее пяти полных дней со дня его получения, пользуясь находящимися в его распоряжении средствами информации, вместе с сообщением и соображениями, представленными ему государством, действия которого вызвали жалобу, если таковые были представлены.

РАЗНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ

Статья XII

1. Ничто в настоящей Конвенции не должно быть истолковано как лишение какого-либо из договаривающихся государств его права издавать и применять законы и правительственные распоряжения для охраны государственной безопасности и общественного порядка.

2. Ничто в настоящей Конвенции не должно быть истолковано как лишение какого-либо из договаривающихся государств его права издавать и применять законы и правительственные распоряжения, запрещающие осведомительный материал богохульного характера или противоречащий нравственности и приличиям.

3. Никакое из договаривающихся государств не должно, однако, вводить в мирное время цензуру на осведомительный материал, отправляемый с его территории, если это не вызывается соображениями государственной безопасности, но и в этом случае должна соблюдаться статья VII.

4. Ничто в настоящей Конвенции не должно быть истолковано как препятствие к принятию договаривающимися государствами каких-либо законов, предусматривающих, что часть служащих иностранных предприятий, работающих на их территории, должна состоять из граждан этих государств.

5. Ничто в настоящей Конвенции не должно быть истолковано как препятствие к принятию договаривающимися государствами мер, облегчающих учреждение и развитие независимых национальных информационных агентств или запрещающих практику, ведущую к созданию монополий.

6. Ничто в настоящей Конвенции не ограничивает права любого из договаривающихся государств оставлять за своими гражданами право учреждать и вести на его территории предприятия по изданию газет, периодических журналов, радиовещанию и телевидению.

7. Ничто в настоящей Конвенции не должно быть истолковано как ограничение права какого-либо из договаривающихся государств по своему усмотрению отказывать в допуске на свою территорию любому отдельному лицу или ограничивать срок его пребывания в ее пределах, при условии, что никакой такой отказ или ограничение не будут основаны на том, что такое лицо является корреспондентом и что подобное ограничение в отношении срока пребывания не будет противоречит положениям статьи III.

8. Ничто в настоящей Конвенции не обязывает договаривающееся государство рассматривать какого-либо из своих граждан, находящихся на службе у иностранного информационного агентства, работающего на его территории, как корреспондента, за исключением случаев, когда он действует от имени этого информационного агентства, и то только в пределах, требующихся для предоставления этому информационному агентству всех преимуществ, вытекающих из настоящей Конвенции; однако, ни одно положение настоящей Конвенции не должно быть истолковано как предоставление другому договаривающемуся государству права выступать на защиту интересов таких граждан перед их правительствами, каковое право отлично от права выступать на защиту интересов информационных агентств, в которых они работают.

Статья XIII

1. В случае войны или иных чрезвычайных обстоятельств, договаривающееся государство может принимать меры, отступающие от его обязательств по настоящей Конвенции, лишь постольку, поскольку эти меры вызваны требованиями данного положения.

2. Каждое договаривающееся государство, использующее свое право принимать меры, от-

ступающие от его обязательств, без промедления сообщает о принятии этих мер и о причинах, побудивших его к тому, Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, а также сообщает ему об отмене указанных мер.

Статья XIV

Всякое разногласие между любыми двумя или несколькими договаривающимися государствами относительно толкования или применения настоящей Конвенции, которое не удается устранить путем переговоров, передается на решение международного суда, если договаривающиеся государства не придут к соглашению о другом способе разрешения их разногласия.

Статья XV

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания ее любым государством-членом Организации Объединенных Наций, любым государством, приглашенным на Конференцию Объединенных Наций по вопросу о свободе информации, состоявшуюся в Женеве в 1948 году, и любым другим государством, которое резолюцией Генеральной Ассамблеи будет объявлено имеющим на то право.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами в порядке, предусматриваемом их основными законами. Ратификационные грамоты сдаются на хранение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья XVI

1. Настоящая Конвенция открыта для присоединения со стороны указанных в пункте 1 статьи XV государств.

2. Присоединение совершается сдачей акта о присоединении на хранение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья XVII

Когда любые шесть из указанных в пункте 1 статьи XV государств сдадут на хранение свои ратификационные грамоты или акты о присоединении, настоящая Конвенция вступает в силу между ними на тридцатый день после сдачи на хранение шестой ратификационной грамоты или акта о присоединении. Она вступает в силу в отношении каждого государства, ратифицирующего Конвенцию или присоединяющегося к ней впоследствии, на тридцатый день после сдачи на хранение этим государством ратификационной грамоты или акта о присоединении.

Статья XVIII

1. Любое государство может при подписании Конвенции или в любое время после такового заявить, уведомив об этом Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, что настоящая Конвенция распространяется на все или на какие-либо территории, за международные сношения которых оно ответственно. Настоящая Конвенция распространяется на территорию или территории, указанные в таком уведомлении, начиная с тридцатого дня по получении этого уведомления Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций.

2. Каждое договаривающееся государство обязуется в возможно короткий срок предпринять необходимые шаги для распространения применения настоящей Конвенции на эти территории, при условии, что когда это необходимо по соображениям конституционного порядка, испрашивается соответствующее согласие правительства этих территорий.

3. Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций сообщает текст настоящей Конвенции указанным в пункте 1 статьи XV государствам для передачи его соответствующим властям:

а) любой находящейся под их управлением самоуправляющейся территории;

б) любой находящейся под их управлением подопечной территории;

с) любой другой не входящей в состав метрополии территории, за международные сношения которой они ответственны.

Статья XIX

1. Каждое договаривающееся государство может денонсировать настоящую Конвенцию путем уведомления о том Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций. Денонсация вступает в силу через шесть месяцев со дня получения Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций соответствующего уведомления.

2. Каждое договаривающееся государство, которое сделало указанное в пункте 1 статьи XVIII заявление, может в любое время после этого заявить, уведомив об этом Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, что действие Конвенции прекращается в отношении такой территории через шесть месяцев со дня получения этого уведомления Генеральным Секретарем.

Статья XX

Действие настоящей Конвенции прекращается со дня вступления в силу денонсации, после которой число сторон в Конвенции оказывается менее шести.

Статья XXI

1. Любое договаривающееся государство может в любое время просить о пересмотре настоящей Конвенции, уведомив об этом Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций.

2. Генеральная Ассамблея решает вопрос о мерах, которые следует принять в отношении подобной просьбы, в случае если таковые необходимы.

Статья XXII

Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций уведомляет указанные в пункте 1 статьи XV государства:

а) об информации, полученной в соответствии с пунктом 2 статьи XIII;

б) об актах подписания, ратификации и присоединения, полученных в соответствии со статьями XV и XVI;

с) о дате вступления в силу настоящей Конвенции в соответствии со статьей XVII;

д) об уведомлениях, полученных в соответствии со статьей XVIII и пунктом 2 статьи XIX;

е) о денонсациях, полученных в соответствии с пунктом 1 статьи XIX;

ф) об аннулировании в соответствии со статьей XX;

г) об уведомлениях, полученных в соответствии со статьей XXI.

Статья XXIII

1. Настоящая Конвенция, английский, испанский, китайский, русский и французский

тексты которой являются равно аутентичными, сдается на хранение в архив Организации Объединенных Наций.

2. Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций рассылает заверенные копии ее всем государствам, указанным в пункте 1 статьи XV.

3. Настоящая Конвенция регистрируется в Секретариате Организации Объединенных Наций в день вступления ее в силу.

278(III). ПРОБЛЕМА РАБСТВА

Генеральная Ассамблея,
предлагает Экономическому и Социальному Совету рассмотреть на своей ближайшей сессии проблему рабства.

Двести одиннадцатое пленарное заседание,
13 мая 1949 г.

279(III). ПРАВА ПРОФСОЮЗОВ

Генеральная Ассамблея,
напоминая, что на своей второй очередной сессии она одобрила принципы относительно прав профсоюзов, провозглашенные Международной конференцией труда на ее тридцатой сессии, и одобрила сформулированное Экономическим и Социальным Советом на его пятой сессии предложение о том, чтобы Международная организация труда продолжала свои усилия, направленные к принятию одной или нескольких международных конвенций по этому вопросу²⁹, и

учитывая, что Международная конференция труда приняла в Сан-Франциско 9 июля 1948 г. на своей тридцать первой сессии Конвенцию о свободе ассоциаций и защите прав профсоюзов и что эта Конвенция препровождена правительствам для ратификации,

выражает искреннюю надежду, что правительства примут немедленные меры к скорейшей ратификации Конвенции о свободе ассоциаций и о защите прав профсоюзов, которая была принята Международной конференцией труда в Сан-Франциско.

Двести одиннадцатое пленарное заседание,
13 мая 1949 г.

280(III). МИРОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ СОЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ И КУЛЬТУРЫ

Генеральная Ассамблея,
принимая во внимание, что на Экономический и Социальный Совет Уставом возложено оказание помощи в разрешении международных проблем, возникающих в областях экономической, социальной, гуманитарной и в области культуры,

принимая во внимание, что лучшим методом разрешения этих проблем является производство детальных исследований в соответствующих областях,

принимая во внимание, что в области экономической Советом уже предпринят ряд общих обследований мирового экономического положе-

²⁹ Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй сессии, стр. 24-25.